EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2018 09 12
COM(2018) 636 final

2018/0336 (COD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo dėl tikrinimo procedūros, susijusios su asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimais per Europos Parlamento rinkimus, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014

Europos Komisijos dokumentas, skirtas
2018 m. rugsėjo 19–20 d. Zalcburge vyksiančiam vadovų susitikimui

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

• Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

Demokratija yra viena iš pagrindinių vertybių, kuriomis grindžiama Europos Sąjunga. Siekiant užtikrinti atstovaujamosios demokratijos veikimą Europos Sąjungos lygmeniu, Sutartyse nustatyta, kad Europos Sąjungos piliečiams tiesiogiai atstovaujama Europos Parlamente.

Politinių partijų vaidmuo atstovaujamojoje demokratijoje yra ypač svarbus, nes jos, kaip tiesioginė grandis tarp piliečių ir politinės sistemos, didina sistemos teisėtumą. Europos Sąjungos sutarties 10 straipsnyje nustatyta: „Politinės partijos Europos lygiu prisideda formuojant europinį politinį sąmoningumą ir reiškiant Sąjungos piliečių valią.“ Tas pats principas įtvirtintas ir Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 12 straipsnio 2 dalyje.

2018 m. vasario mėn. Komisija parengė valstybėms narėms ir Europos bei nacionalinėms politinėms partijoms skirtą Rekomendaciją, kaip 2019 m. Europos Parlamento rinkimuose iškelti Europos aspektą ir padaryti juos dar sklandesnius[1]. Joje, be kita ko, Europos ir nacionalinės politinės partijos raginamos didinti atitinkamų tarpusavio sąsajų ir ryšių skaidrumą ir jų prašoma padėti piliečiams suvokti probleminius Sąjungos lygmens klausimus ir juos informuoti, kaip tuos klausimus jos ketina spręsti per artėjančią kadenciją.

Europos Sąjungoje duomenų apsauga yra viena pagrindinių teisių, o Bendrajame duomenų apsaugos reglamente[2] išdėstytos griežtos šios pagrindinės teisės apsaugos taisyklės. Visų pirma, asmens duomenys turi būti tvarkomi teisėtu būdu ir sąžiningai.

Interneto komunikacijos priemonės suteikia galimybę politiniams veikėjams ir Europos Sąjungos piliečiams palaikyti artimesnius tiesioginius ryšius. Kartu jos kelia didesnę riziką, kad per rinkimus piliečių asmens duomenys bus tvarkomi neteisėtais būdais. Iš kelių pastarojo meto atvejų matyti, kad duomenų apsaugos taisyklių pažeidimai gali daryti įtaką demokratinėms diskusijoms ir laisviems rinkimams, įskaitant Europos Parlamento rinkimus.

2018 metais *Facebook* ir *Cambridge Analytica* atvejis, kai, kaip manoma, bendrovė *Cambridge Analytica* neteisėtais būdais tvarkė iš *Facebook* gautus naudotojų asmens duomenis, sukėlė didelį susirūpinimą dėl duomenų apsaugos pažeidimų poveikio rinkimų procesui. Šis konkretus atvejis dar tiriamas, be to, tyrimą atlieka Jungtinės Karalystės informacijos komisaro biuras – duomenų apsaugos priežiūros institucija, vadovaujanti Europos masto tyrimui, atliekamam kartu su kitomis Europos duomenų apsaugos priežiūros institucijomis. Komisija palaiko glaudžius ryšius su duomenų apsaugos priežiūros institucijomis ir atidžiai stebi šį procesą. Dėl šio atvejo tyrimą pradėjo ir Jungtinių Valstijų federalinė prekybos komisija. Šiam atvejui ir jo poveikiui asmens duomenims Sąjungoje aptarti surengta keletas posėdžių Europos Parlamente.

Siekiant didinti Europos politinių partijų ir su jomis susijusių politinių fondų matomumą, pripažinimą, veiksmingumą, skaidrumą ir atskaitomybę, 2014 m. spalio 22 d. buvo priimtas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 dėl Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų statuto ir finansavimo[3]. Atsižvelgiant į šį reglamentą, tam tikras sąlygas atitinkančioms Europos politinėms partijoms ir fondams buvo suteikta galimybė tapti

---

[1] 2018 m. vasario 14 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2018/234, kaip 2019 m. Europos Parlamento rinkimuose iškelti Europos aspektą ir padaryti juos dar sklandesnius (OL L 45, 2018 2 17, p. 40).

[2] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

[3] OL L 317, 2014 11 4, p. 1.

Europos Sąjungos lygmens juridiniais asmenimis, kurie, įregistruoti Europos Sąjungos lygmeniu, įgytų galimybę gauti Europos Sąjungos finansinę paramą. Šios sąlygos yra susijusios su reikalavimu tiek programoje, tiek veikloje paisyti Europos Sąjungos sutarties 2 straipsnyje išvardytų vertybių, kuriomis grindžiama ES: pagarbos žmogaus orumui, laisvės, demokratijos, lygybės, teisinės valstybės ir pagarbos žmogaus teisėms, įskaitant mažumoms priklausančių asmenų teises. Europos politinėms partijoms ir fondams registruoti, prižiūrėti ir prireikus taikyti jiems sankcijas, taip pat atvejams, kai šie subjektai galimai nepaiso šių pagrindinių Europos Sąjungos vertybių, nagrinėti buvo įsteigta nepriklausoma Europos politinių partijų ir fondų institucija (toliau – Institucija).

Tačiau galiojančios taisyklės neleidžia veiksmingai atgrasyti nuo duomenų apsaugos taisyklių pažeidimų, kurie gali daryti neigiamą poveikį demokratinėms diskusijoms ir laisviems rinkimams, ir už tuos pažeidimus taikyti sankcijas.

Siekiant užtikrinti, kad Europos Parlamento rinkimai vyktų griežtai laikantis demokratijos taisyklių ir užtikrinant visapusišką pagarbą tokioms Europos vertybėms, kaip demokratija, teisinė valstybė ir pagarba pagrindinėms teisėms, Komisija siūlo padaryti tikslinių Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 dalinių pakeitimų. Jais siekiama sudaryti sąlygas taikyti sankcijas Europos politinėms partijoms arba fondams, kurie, siekdami tyčia daryti arba mėginti daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams, pasinaudoja tuo, kad padarytas duomenų apsaugos taisyklių pažeidimas.

Pasiūlymu taip pat bus užtikrinta, kad Institucijai būtų skirta darbuotojų ir jos direktoriui būtų suteikti paskyrimų tarnybos įgaliojimai, todėl ji galės veikti sklandžiai ir veiksmingai. Tai turėtų sudaryti sąlygas Institucijai visapusiškai vykdyti funkcijas, įskaitant šiame pasiūlyme numatytas naujas funkcijas, ir veiklą vykdyti nepriklausomai. Kartu, reaguodama į Institucijos prašymus padidinti darbuotojų skaičių ir atsižvelgdama į jos svarbų vaidmenį likus nedaug laiko iki Europos Parlamento rinkimų, Komisija yra pasirengusi iki tol, kol Institucijai bus skirta nuolatinių darbuotojų, į ją komandiruoti jos prašomus 6 papildomus darbuotojus.

Europos Parlamento rinkimų procedūrą kiekvienoje valstybėje narėje reglamentuoja jos nacionalinės teisės nuostatos. Politinių partijų vaidmuo atstovaujamojoje demokratijoje yra ypač svarbus, nes jos yra tiesioginė grandis tarp piliečių ir politinės sistemos. Nacionalinės ir regioninės politinės partijos iškelia kandidatus ir organizuoja rinkimų kampanijas. Nacionalinės valdžios institucijos atsako už nacionalinio lygmens rinkimų priežiūrą. Europos politinės partijos rengia papildomas Europos lygmens kampanijas, įskaitant pagrindinių kandidatų į Europos Komisijos pirmininko postą rinkimų kampanijas.

Iš dalies keičiantis reglamentas kartu su tą pačią dieną priimtomis Komisijos gairėmis dėl Sąjungos duomenų apsaugos teisės taikymo per rinkimus[4], Komisijos rekomendacija dėl rinkimų srities bendradarbiavimo tinklų, skaidrumo internete, apsaugos nuo kibernetinio saugumo incidentų ir kovos su dezinformacijos kampanijomis vykstant Europos Parlamento rinkimams[5] ir Komisijos komunikatu dėl laisvų ir sąžiningų Europos Parlamento rinkimų užtikrinimo[6] sudaro saugumo srities dokumentų rinkinį. Tai Europos Komisijos dokumentas, skirtas vadovų susitikimui, vyksiančiam 2018 m. rugsėjo 19–20 d. Zalcburge.

Rekomendacija duomenų apsaugos priežiūros institucijos raginamos pagal taikytiną Sąjungos ir nacionalinę teisę nedelsiant savo iniciatyva informuoti Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų instituciją apie savo sprendimus, kuriais pripažįstama, kad Europos politinė partija, Europos politinis fondas arba kitas fizinis ar juridinis asmuo pažeidė taikytinas asmens duomenų apsaugos

[4] COM(2018) 638.
[5] C(2018) 5949.
[6] COM(2018) 637.

taisykles. Ši informacija turėtų būti pateikiama tais atvejais, kai iš to sprendimo matyti arba yra kitų pagrįstų priežasčių manyti, kad pažeidimas yra susijęs su Europos politinės partijos arba Europos politinio fondo politine veikla per Europos Parlamento rinkimus. Be to, rekomendacija valstybės narės raginamos nacionalinio ir regioninio lygmens politinėms partijoms ir fondams taikyti tinkamas sankcijas už pasinaudojimą tuo, kad padaryta asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimų, siekiant daryti arba mėginti daryti įtaką Europos Parlamento rinkimams.

Tiksliniai Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 pakeitimai turėtų būti priimti dar iki 2019 m. Europos Parlamento rinkimų.

- **Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis**

Nuo 2018 m. gegužės 25 d. visose ES valstybėse narėse taikomas Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas[7]. Jis nustato aukštus duomenų apsaugos standartus, kurie tinkami skaitmeninės ekonomikos sąlygomis ir kuriais padidinama duomenis tvarkančių organizacijų – įskaitant Europos politines partijas ir Europos politinius fondus – atskaitomybė ir atsakomybė už tai, kaip jos tvarko asmens duomenis.

2018 m. vasario 14 d. Rekomendacijoje, kaip 2019 m. Europos Parlamento rinkimuose iškelti Europos aspektą ir padaryti juos dar sklandesnius[8], Komisija paragino kompetentingas nacionalines valdžios institucijas nustatyti geriausią praktiką identifikuojant, švelninant ir valdant kibernetinių išpuolių ir dezinformacijos grėsmę rinkimų procesui. 2018 m. balandžio mėn. Komisija surengė susitikimą su valstybių narių rinkimų komisijomis, skirtą aptarti geriausiai praktikai, keistis jos pavyzdžiais ir didinti nacionalinių valdžios institucijų informuotumą saugumo, dezinformacijos kampanijų ir rinkimų taisyklių vykdymo užtikrinimo internete klausimais.

2018 m. balandžio mėn. Komisija paskelbė komunikatą „Kova su elektronine informacija“[9], kuriame apibrėžti atitinkamų suinteresuotųjų subjektų vaidmenys ir atsakomybė ir suformuluoti tam tikri veiksmai, įskaitant Komisijos strateginės komunikacijos atsako į dezinformaciją stiprinimą.

Šis pasiūlymas dera su netrukus teisėkūros institucijų priimsimu Komisijos pasiūlymu[10] dėl reglamento dėl teisės į privatų gyvenimą ir asmens duomenų apsaugos elektroninių ryšių sektoriuje (E. privatumo reglamento), kuriuo peržiūrima galiojanti E. privatumo direktyva[11] ir kuriuo bus padidintas skaidrumas ir išplėstas apsaugos mastas, į kurį pateks ne tik tradiciniai telekomunikacijų, bet ir internetinių elektroninių ryšių paslaugų operatoriai.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

- **Teisinis pagrindas**

Pasiūlymas grindžiamas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 224 straipsniu, kuriame nustatyta, kad „*Europos Parlamentas ir Taryba, spręsdami pagal įprastą teisėkūros procedūrą, […] priima reglamentus, Europos lygmeniu reglamentuojančius politines partijas, nurodytas Europos Sąjungos*

---

7 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

8 2018 m. vasario 14 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2018/234, kaip 2019 m. Europos Parlamento rinkimuose iškelti Europos aspektą ir padaryti juos dar sklandesnius (OL L 45, 2018 2 17, p. 40).

9 COM(2018) 235 *final*.

10 COM(2017) 10 *final*.

11 2002 m. liepos 12 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2002/58/EB dėl asmens duomenų tvarkymo ir privatumo apsaugos elektroninių ryšių sektoriuje (Direktyva dėl privatumo ir elektroninių ryšių) (OL L 201, 2002 7 31, p. 37).

sutarties 10 straipsnio 4 dalyje, ypač jų finansavimo taisykles“, ir Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutarties[12] 106a straipsniu.

- **Subsidiarumo principas**

Kadangi galiojančiame reglamente nustatyta ES lygmens sistema, įskaitant konkretų partijų ir fondų Europos Sąjungos lygmens teisinį subjektiškumą ir finansavimą iš ES biudžeto, bet kokie šios sistemos trūkumai gali būti pašalinti tik priimant ES teisės aktus. Todėl vien valstybių narių veiksmai nėra tinkamiausia galimybė.

Pasiūlyti tiksliniai pakeitimai visiškai atitinka subsidiarumo principą. Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų statutą bei finansavimą reglamentuojančias taisykles galima nustatyti tik ES lygmeniu. Išdėstydama, kokių reformos priemonių būtų galima imtis, Komisija deramai atsižvelgė į prie Sutarčių pridėtame Protokole Nr. 2 nustatytus principus.

- **Proporcingumo principas**

Kaip paaiškinta 5 skirsnyje, siūlomomis tikslinėmis priemonėmis neviršijama to, kas būtina pasiekti ilgalaikiam tikslui – plėtoti ir stiprinti Europos demokratiją bei ES institucijų teisėtumą.

Pasiūlymas atitinka proporcingumo principą. Siūlomos sankcijos grindžiamos Reglamentu (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 nustatytu proporcingų sankcijų režimu. Siūlomomis priemonėmis užtikrinama, kad už tą patį elgesį nebūtų baudžiama du kartus: sankcijas už duomenų apsaugos taisyklių pažeidimus skirs kompetentingos duomenų apsaugos priežiūros institucijos, įsteigtos pagal Bendrąjį duomenų apsaugos reglamentą. Elgesys, už kurį šiame pasiūlyme numatyta taikyti sankcijas, yra pasinaudojimas tuo, kad padaryta duomenų apsaugos taisyklių pažeidimų, siekiant tyčia daryti arba mėginti daryti įtaką Europos Parlamento rinkimams. Už pačius duomenų apsaugos taisyklių pažeidimus Institucija sankcijų netaikys.

- **Priemonės pasirinkimas**

Galiojantis reglamentas gali būti iš dalies keičiamas tik reglamentu.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

- **Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis**

Rengdama šį pasiūlymą, Komisija atsižvelgė į Europos Parlamento debatų ir posėdžių metu pareikštą nuomonę dėl *Facebook* ir *Cambridge Analytica* atvejo, kai, kaip manoma, bendrovė *Cambridge Analytica* naudojo *Facebook* naudotojų duomenis, ir dėl šio atvejo įtakos asmens duomenų apsaugai Sąjungoje (2018 m. birželio 4 d., 2018 m. birželio 25 d. ir 2018 m. liepos 2 d. posėdžiai).

Per šiuos debatus ir posėdžius paaiškėjo, kad su konkrečia tiksline auditorija susijusių klaidinančių ir manipuliacinių metodų, kuriais siekiama nesąžiningai paveikti balsavimo rezultatus, taikymas yra glaudžiai susijęs su neteisėto asmens duomenų perdavimo ir tvarkymo klausimu. ES taisyklėmis jau užtikrinama veiksminga asmens duomenų apsauga.

- **Poveikio vertinimas**

Konkretaus poveikio vertinimo dokumentai kartu su šiuo pasiūlymu neteikiami. Manoma, kad pasiūlymas neturės didelio ekonominio, socialinio poveikio ar poveikio aplinkai. Siūlomi

[12] http://eur-lex.europa.eu/legal-content/LT/TXT/?uri=uriserv:OJ.C_.2016.203.01.0001.01.LIT&toc=OJ:C:2016:203:TOC.

pakeitimai grindžiami esamu tikrinimo ir sankcijų režimu, nustatytu Reglamente (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014.

- **Pagrindinės teisės**

Europos Sąjungos sutarties (ES sutartis) 2 straipsnyje nustatyta: „*Sąjunga yra grindžiama šiomis vertybėmis: pagarba žmogaus orumui, laisve, demokratija, lygybe, teisine valstybe ir pagarba žmogaus teisėms, įskaitant mažumoms priklausančių asmenų teises. Šios vertybės yra bendros valstybėms narėms, gyvenančioms visuomenėje, kurioje vyrauja pliuralizmas, nediskriminavimas, tolerancija, teisingumas, solidarumas ir moterų bei vyrų lygybė.*“

ES sutarties 10 straipsnio 1 ir 2 dalyse nurodyta, kad „*Sąjungos veikla pagrįsta atstovaujamąja demokratija*“ ir „*[p]iliečiai Sąjungos lygiu yra tiesiogiai atstovaujami Europos Parlamente*“. Tos pačios nuostatos 4 dalyje nustatyta: „*Politinės partijos Europos lygiu prisideda formuojant europinį politinį sąmoningumą ir reiškiant Sąjungos piliečių valią.*“ ES pagrindinių teisių chartijos 11 ir 12 straipsniuose įtvirtinta teisė į saviraiškos ir asociacijų laisvę. Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 7 straipsnyje nurodyta: *„Kiekvienas asmuo turi teisę į tai, kad būtų gerbiamas jo privatus ir šeimos gyvenimas, būsto neliečiamybė ir komunikacijos slaptumas.“* Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 8 straipsnyje nurodyta: *„1. Kiekvienas turi teisę į savo asmens duomenų apsaugą. 2. Tokie duomenys turi būti tinkamai tvarkomi ir naudojami tik konkretiems tikslams ir tik atitinkamam asmeniui sutikus ar kitais įstatymo nustatytais teisėtais pagrindais. Kiekvienas turi teisę susipažinti su surinktais jo asmens duomenimis bei į tai, kad jie būtų ištaisomi. 3. Nepriklausoma institucija kontroliuoja, kaip laikomasi šių taisyklių.“*

Šio pasiūlymo objektu esančiais pakeitimais siekiama šių nuostatų tikslų, taigi jie yra suderinami su pagrindinėmis teisėmis, garantuojamomis pagal Chartijos 7, 8 ir 12 straipsnius, ir jas realizuoja.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Šiuo pasiūlymu Institucijai nustatoma papildomų funkcijų, todėl siekiant, kad jis būtų veiksmingas, turi būti išspręstas pastovesnio Institucijos aprūpinimo darbuotojais klausimas. Poveikis biudžetui išsamiai nurodytas prie šio pasiūlymo pridedamoje finansinėje teisės akto pasiūlymo pažymoje. Pastovesnio aprūpinimo darbuotojais klausimas turėtų būti išspręstas perskirstant esamus išteklius – tam reikės pakoreguoti prisidedančiųjų institucijų etatų planus. Todėl šie elementai turėtų būti numatyti būsimame 2019 m. biudžeto projekto taisomajame rašte. Atsižvelgiant į Institucijos dydį, atskiro etatų plano nereikia, bet į I skirsnį „Europos Parlamentas“ turi būti įtraukta išnaša, kurioje detalizuojamas darbuotojų skaičius ir pobūdis.

5. KITI ELEMENTAI

- **Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas**

Siekdama taikyti finansines sankcijas Europos politinėms partijoms arba fondams, kurie pasinaudoja tuo, kad padaryta duomenų apsaugos taisyklių pažeidimų, siekdami tyčia daryti ar mėginti daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams, Komisija siūlo padaryti šiuos tikslinius reglamento pakeitimus:

Siūloma nustatyti tikrinimo procedūrą, susijusią su asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimais, pagal kurią, kompetentingai duomenų apsaugos priežiūros institucijai pateikus sprendimą, Institucija nedelsdama turėtų paprašyti nepriklausomų žymių asmenų komiteto pateikti nuomonę. Komiteto nuomonėje, kuri turėtų būti pateikta per Institucijos nustatytą trumpą terminą, būtų įvertinta, ar tuo, kad padarytas toks pažeidimas, buvo pasinaudota siekiant tyčia daryti ar mėginti daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams. Šios naujos procedūros taikymas neužkerta kelio tais atvejais, kai Europos politinės partijos arba fondai akivaizdžiai ir šiurkščiai

pažeidžia vertybes, kuriomis grindžiama Sąjunga, taikyti reglamento 10 straipsnyje nustatytą registracijos sąlygų ir reikalavimų laikymosi tikrinimo procedūrą. Naujoji procedūra būtų nustatyta įterpiant naują 10a straipsnį.

Siekiant užtikrinti, kad tokią procedūrą būtų galima taikyti bet kuriuo metu, be kita ko, likus nedaug laiko iki Europos Parlamento rinkimų dienos, siūloma iš dalies pakeičiant 10 straipsnio 3 dalies trečią pastraipą patikslinti, kad terminai, kurie taikomi 10 straipsnyje nustatytai registracijos sąlygų ir reikalavimų laikymosi tikrinimo procedūrai, jai netaikomi.

11 straipsnis dėl nepriklausomų žymių asmenų bus iš dalies pakeistas, kad jame būtų pateikta aiški nuoroda į nuomonę dėl įtakos Europos Parlamento rinkimų rezultatams.

27 straipsnyje bus numatytas naujas finansinių sankcijų pagrindas tais atvejais, kai nepriklausomų žymių asmenų komitetas pripažįsta, kad Europos politinė partija arba fondas, pasinaudodami tuo, kad padarytas taikytinų asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimas, tyčia darė arba mėgino daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams.

Šiuo nauju pagrindu bus papildytas pažeidimų, kurie užkerta kelią Europos politinei partijai arba fondui tais metais, kai jai (jam) paskirta sankcija, prašyti skirti finansavimą iš Europos Sąjungos bendrojo biudžeto, sąrašas. Tai bus padaryta iš dalies pakeičiant 18 straipsnį.

Kadangi naujoji tikrinimo procedūra pradedama kompetentingos duomenų apsaugos priežiūros institucijos sprendimu, siūloma 27 straipsnį papildant nauja dalimi suteikti galimybę peržiūrėti sankciją, jei kompetentingos asmens duomenų priežiūros institucijos sprendimas panaikinamas arba jei skundas dėl tokio sprendimo patenkinamas.

Galiausiai, siekdama sudaryti sąlygas Institucijai veikti nepriklausomai ir veiksmingai, Komisija siūlo iš dalies pakeičiant 6 straipsnio 5 dalį numatyti skirti Institucijai nuolatinių darbuotojų ir jos direktoriui suteikti paskyrimų tarnybos įgaliojimus.

2018/0336 (COD)

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo dėl tikrinimo procedūros, susijusios su asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimais per Europos Parlamento rinkimus, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014

Europos Komisijos dokumentas, skirtas
2018 m. rugsėjo 19–20 d. Zalcburge vyksiančiam vadovų susitikimui

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 224 straipsnį,

atsižvelgdami į Europos atominės energijos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 106a straipsnį,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę[13],

atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę[14],

laikydamiesi įprastos teisėkūros procedūros,

kadangi:

(1) Reglamentu (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014[15] nustatytas specialus Europos politinių partijų ir politinių fondų Europos teisinis statusas ir numatytas jų finansavimas iš Europos Sąjungos bendrojo biudžeto, taip pat įsteigta Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų institucija (toliau – Institucija);

(2) siekiant sudaryti sąlygas Institucijai visapusiškai ir nepriklausomai vykdyti funkcijas, įskaitant šiame reglamente numatytas naujas funkcijas, būtina jai skirti nuolatinių darbuotojų ir jos direktoriui suteikti paskyrimų tarnybos įgaliojimus;

(3) pastarojo meto įvykiai parodė, kad riziką rinkimų procesui ir demokratijai gali kelti neteisėtas asmens duomenų naudojimas. Todėl būtina apsaugoti Europos demokratinio proceso vientisumą numatant finansines sankcijas tais atvejais, kai Europos politinės partijos ir Europos politiniai fondai pasinaudoja tuo, kad padaryta duomenų apsaugos taisyklių pažeidimų, siekdami daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams.

(4) tuo tikslu turėtų būti nustatyta tikrinimo procedūra, pagal kurią tam tikromis aplinkybėmis Institucija privalėtų prašyti nepriklausomų žymių asmenų komiteto įvertinti, ar Europos politinė partija arba Europos politinis fondas, pasinaudodami tuo, kad padarytas taikytinų

---

13 OL C , , p. .

14 OL C , , p. .

15 2014 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 dėl Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų statuto ir finansavimo (OL L 317, 2014 11 4, p. 1).

asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimas, tyčia darė arba mėgino daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams. Jei komitetas pripažįsta, kad taip yra, Institucija turėtų taikyti sankcijas pagal Reglamentu (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 nustatytą veiksmingų, proporcingų ir atgrasomų sankcijų sistemą;

(5) naujoji procedūra turėtų veikti šalia dabartinių procedūrų, taikomų tikrinant registracijos sąlygų laikymąsi ir akivaizdaus ir šiurkštaus vertybių, kuriomis grindžiama Sąjunga, pažeidimo atvejais. Tačiau naujajai procedūrai neturėtų būti taikomi Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 10 straipsnyje nustatyti registracijos sąlygų ir reikalavimų laikymosi tikrinimo terminai;

(6) naujoji procedūra pradedama kompetentingos duomenų apsaugos priežiūros institucijos sprendimu, todėl Europos politinei partijai arba Europos politiniam fondui turėtų būti suteikta galimybė prašyti peržiūrėti sankciją, jei priežiūros institucijos sprendimas panaikintas arba skundas dėl to sprendimo patenkintas;

(7) siekdama užtikrinti, kad Europos Parlamento rinkimai 2019 metais vyktų griežtai laikantis demokratijos taisyklių ir užtikrinant visapusišką pagarbą tokioms Europos vertybėms, kaip demokratija, teisinė valstybė ir pagarba pagrindinėms teisėms, svarbu, kad siūloma tikrinimo procedūra pradėtų galioti laiku ir ją būtų galima taikyti kuo greičiau. Tuo tikslu šiame reglamente išdėstyti siūlomi Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 pakeitimai turėtų įsigalioti šio reglamento paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną;

(8) todėl Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 iš dalies keičiamas taip:

(1) 6 straipsnio 5 dalis pakeičiama taip:

„Institucijos direktoriui padeda darbuotojai, kurių atžvilgiu jis naudojasi Tarnybos nuostatų suteiktais paskyrimų tarnybos įgaliojimais ir Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygų suteiktais tarnybos, įgaliotos sudaryti darbo sutartis su kitais tarnautojais, įgaliojimais (toliau – paskyrimų tarnybos įgaliojimai)[16]. Bet kurioje veiklos srityje institucija gali pasitelkti kitus deleguotuosius nacionalinius ekspertus arba kitus darbuotojus, kurie neįdarbinti Institucijoje.

Institucijos darbuotojams taikomi Tarnybos nuostatai ir Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos, taip pat Sąjungos institucijų susitarimu priimtos taisyklės, kuriomis įgyvendinami tie Tarnybos nuostatai ir Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygos.“

(2) 10 straipsnio 3 dalies trečios pastraipos pabaigoje įrašomas šis sakinys:

„Tas terminas netaikomas 10a straipsnyje nustatytai procedūrai.“

(3) Įterpiamas 10a straipsnis:

„10a straipsnis

Tikrinimo procedūra, susijusi su asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimais

[16] Reglamentas Nr. 31 (EEB), 11 (EAEB), nustatantis Europos ekonominės bendrijos ir Europos atominės energijos bendrijos pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų darbuotojų įdarbinimo sąlygas (OL P 45, 1962 6 14, p. 1385).

Jei Institucija sužino apie priežiūros institucijos, kaip ji apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2016/679[17] 4 straipsnio 21 punkte, sprendimą, kuriuo pripažįstama, kad fizinis ar juridinis asmuo pažeidė taikytinas asmens duomenų apsaugos taisykles, ir jei iš to sprendimo matyti arba yra kitų pagrįstų priežasčių manyti, kad pažeidimas yra susijęs su Europos politinės partijos arba Europos politinio fondo politine veikla per Europos Parlamento rinkimus, ji perduoda šį klausimą nagrinėti 11 straipsniu įsteigtam nepriklausomų žymių asmenų komitetui. Komitetas pateikia nuomonę, ar atitinkama Europos politinė partija arba Europos politinis fondas, pasinaudodami tuo, kad padarytas tas pažeidimas, tyčia darė arba mėgino daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams. Institucija nedelsdama, bet ne vėliau kaip per 1 mėnesį nuo dienos, kurią priežiūros institucija priėmė sprendimą, paprašo pateikti nuomonę. Komitetas savo nuomonę pateikia per Institucijos nustatytą priimtiną trumpą terminą.

Šiame straipsnyje nustatyta procedūra nedaro poveikio 10 straipsnyje nustatytai procedūrai.“

(4) 11 straipsnio 3 dalies pirmos pastraipos antras sakinys pakeičiamas taip:

„Institucijai paprašius, komitetas pateikia nuomonę, ar Europos politinė partija arba Europos politinis fondas, pasinaudodami tuo, kad padarytas taikytinų asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimas, tyčia darė arba mėgino daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams. Abiem atvejais komitetas gali prašyti Institucijos, Europos Parlamento, Europos politinės partijos ar Europos politinio fondo, kitų politinių partijų, politinių fondų ar kitų suinteresuotųjų šalių pateikti bet kurį reikiamą dokumentą ar įrodymą, taip pat prašyti leisti išklausyti jų atstovus. Su nuomone, ar Europos politinė partija arba Europos politinis fondas, pasinaudodami tuo, kad padarytas taikytinų asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimas, tyčia darė arba mėgino daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams, susijusiais atvejais 10 straipsnio a punkte nurodytos priežiūros institucijos bendradarbiauja su komitetu pagal taikytiną teisę.“

(5) 18 straipsnio 2 dalyje formuluotė „ir 27 straipsnio 2 dalies a–v ir vi punktuose“ pakeičiama formuluote „ir 27 straipsnio 2 dalies a punkto v, vi ir vii papunkčiuose“.

(6) 27 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

(a) 2 dalies a punktas papildomas vii papunkčiu:

„vii) kai pagal 10a straipsnį komitetas pateikia nuomonę, kurioje pripažįstama, kad Europos politinė partija arba Europos politinis fondas, pasinaudodami tuo, kad padarytas taikytinų asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimas, tyčia darė arba mėgino daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams.“;

(b) straipsnis papildomas 7 dalimi:

„7. Jei 10a straipsnyje nurodytas priežiūros institucijos sprendimas panaikintas arba skundas dėl tokio sprendimo patenkintas, atitinkamos Europos politinės partijos arba Europos politinio fondo prašymu Institucija peržiūri bet kokią pagal 2 dalies a punkto vii papunktį paskirtą sankciją.“

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

[17] 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas) (OL L 119, 2016 5 4, p. 1).

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu	*Tarybos vardu*
Pirmininkas	*Pirmininkas*

FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA

1. PASIŪLYMO (INICIATYVOS) STRUKTŪRA

1.1. Pasiūlymo (iniciatyvos) pavadinimas

1.2. Atitinkama (-os) politikos sritis (-ys) VGV / VGB sistemoje

1.3. Pasiūlymo (iniciatyvos) pobūdis

1.4. Tikslas (-ai)

1.5. Pasiūlymo (iniciatyvos) pagrindas

1.6. Trukmė ir finansinis poveikis

1.7. Numatytas (-i) valdymo būdas (-ai)

2. VALDYMO PRIEMONĖS

2.1. Stebėsenos ir atskaitomybės taisyklės

2.2. Valdymo ir kontrolės sistema

2.3. Sukčiavimo ir pažeidimų prevencijos priemonės

3. NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS

3.1. Atitinkama (-os) daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija (-os) ir biudžeto išlaidų eilutė (-ės)

3.2. Numatomas poveikis išlaidoms

3.2.1. Numatomo poveikio išlaidoms santrauka

3.2.2. Numatomas poveikis veiklos asignavimams

3.2.3. Numatomas poveikis administracinio pobūdžio asignavimams

3.2.4. Suderinamumas su dabartine daugiamete finansine programa

3.2.5. Trečiųjų šalių įnašai

3.3. Numatomas poveikis įplaukoms

FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO PAŽYMA

1. PASIŪLYMO (INICIATYVOS) STRUKTŪRA

1.1. Pasiūlymo (iniciatyvos) pavadinimas

Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo dėl tikrinimo procedūros, susijusios su asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimais per Europos Parlamento rinkimus, iš dalies keičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014

1.2. Atitinkama (-os) politikos sritis (-ys)

Pagrindinės teisės

1.3. Pasiūlymas susijęs su

☐ **nauja priemone**

☐ **nauja priemone, kuri bus priimta įgyvendinus bandomąjį projektą ir (arba) atlikus parengiamuosius veiksmus**[18]

X **esamos priemonės galiojimo pratęsimu**

☐ **vienos ar kelių priemonių įtraukimu į kitą / naują priemonę**

1.4. Tikslas (-ai)

1.4.1. Konkretus (-ūs) tikslas (-ai)

Pastarojo meto įvykiai parodė, kad riziką rinkimų procesui ir demokratijai gali kelti neteisėtas asmens duomenų naudojimas. Todėl būtina apsaugoti Europos demokratinio proceso vientisumą numatant finansines sankcijas tais atvejais, kai Europos politinės partijos ir Europos politiniai fondai pasinaudoja tuo, kad padaryta duomenų apsaugos taisyklių pažeidimų, siekdami daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams.

1.4.2. Konkretus (-ūs) tikslas (-ai)

Turėtų būti nustatyta procedūra, pagal kurią tam tikromis aplinkybėmis Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 6 straipsniu įsteigta institucija (toliau – Institucija) privalėtų prašyti nepriklausomų žymių asmenų komiteto įvertinti, ar Europos politinė partija arba Europos politinis fondas, pasinaudodami tuo, kad padarytas taikytinų asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimas, tyčia darė arba mėgino daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams. Jei komitetas pripažįsta, kad taip yra, Institucija turėtų taikyti sankcijas pagal Reglamentu (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 nustatytą veiksmingų, proporcingų ir atgrasomų sankcijų sistemą.

Būtina, kad Institucija turėtų pakankamų išteklių visapusiškai vykdyti savo funkcijas – tiek nustatytas galiojančiame Reglamente (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014, tiek naujai numatytas šiame pasiūlyme dėl dalinių pakeitimų. Tam reikia, kad Institucijos aprūpinimas darbuotojais būtų pastovus ir, be šiuo metu jai skirtų žmogiškųjų išteklių, jų būtų skirta daugiau.

1.4.3. Numatomas (-i) rezultatas (-ai) ir poveikis

Nurodyti poveikį, kurį pasiūlymas (iniciatyva) turėtų padaryti tiksliniams gavėjams (tikslinėms grupėms).

[18] Kaip nurodyta Finansinio reglamento 58 straipsnio 2 dalies a arba b punkte.

Pasiūlymu siekiama atgrasyti Europos politines partijas ir fondus nuo pasinaudojimo tuo, kad padaryta duomenų apsaugos taisyklių pažeidimų, siekiant tyčia daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams, nustatant finansines sankcijas už bet kokį tokio pobūdžio netinkamą elgesį.

1.4.4. Veiklos rezultatų rodikliai

Nurodyti pažangos ir pasiekimų stebėsenos rodiklius.

Sankcijos bet kuriai Europos politinei partijai arba fondui, kurie pripažinti pasinaudoję tuo, kad padarytas duomenų apsaugos taisyklių pažeidimas, siekdami tyčia daryti įtaką Europos Parlamento rinkimų rezultatams, turėtų būti taikomos laiku.

1.5. Pasiūlymo (iniciatyvos) pagrindas

1.5.1. Trumpalaikiai arba ilgalaikiai poreikiai, įskaitant išsamų iniciatyvos įgyvendinimo pradinio etapo tvarkaraštį

Kad būtų atgrasyta nuo apibūdinto netinkamo elgesio, pirmiau nurodytas sankcijų režimas turėtų būti nustatytas likus pakankamai laiko iki Europos Parlamento rinkimų 2019 metais. Siekiant padaryti priemones veiksmingas ir užtikrinti, kad Institucija būtų visapusiškai aprūpinta, kad galėtų veiksmingai vykdyti visas funkcijas, jai kuo greičiau turėtų būti skirta papildomų žmogiškųjų išteklių – pirmiausia pervedant darbuotojus, kurie šias funkcijas vykdė iki Institucijos įsteigimo.

Siekiant supaprastinti procedūrą ir užtikrinti didesnį veiklos nepriklausomumą, Institucijos direktoriui turėtų būti suteikti Tarnybos nuostatuose ir Kitų tarnautojų įdarbinimo sąlygose (1968 m. vasario 29 d. Tarybos reglamentas (EEB, Euratomas, EAPB) Nr. 259/68, nustatantis Europos Bendrijų pareigūnų tarnybos nuostatus ir kitų Europos Bendrijų tarnautojų įdarbinimo sąlygas bei Komisijos pareigūnams laikinai taikomas specialias priemones (OL L 56, 1968 3 4, p. 1)) nustatyti paskyrimų tarnybos įgaliojimai.

1.5.2. Papildoma Sąjungos dalyvavimo nauda (gali būti susijusi su įvairiais veiksniais, pvz., koordinavimo nauda, teisiniu saugumu, didesniu veiksmingumu ar papildomumu). Šiame punkte „papildoma Sąjungos dalyvavimo nauda“ – tai Sąjungos intervencijos vertė, gaunama papildomai, be vertės, kurią antraip užtikrintų pačios valstybės narės.

Šis pasiūlymas susijęs su Europos lygmeniu įsteigtų Europos politinių partijų ir Europos politinių fondų sistema. Pagal Reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 jie yra Europos Sąjungos lygmens teisinį subjektiškumą turintys subjektai. Institucija taip pat yra įstaiga, turinti teisinį subjektiškumą pagal Sąjungos teisę. Todėl pirmiau apibūdinti tikslai gali būti pasiekti tik veikiant Sąjungos lygmeniu.

Pasiūlymo tikslai bus pasiekti, jei: a) siūlomu sankcijų režimu bet kuri Europos politinė partija arba fondas bus atgrasomi nuo netinkamo asmens duomenų apsaugos taisyklių pažeidimo rezultatų panaudojimo arba b) už bet kokius tokius atliekamus veiksmus bus taikomos tinkamos sankcijos.

Institucija turėtų galėti visapusiškai vykdyti visas savo funkcijas, visų pirma pasirengimo 2019 m. vyksiantiems Europos Parlamento rinkimams laikotarpiu ir po jų.

1.5.3. Panašios patirties išvados

Pirmojoje Institucijos metinėje ataskaitoje (2017 m.) nurodyta, kad šiuo metu Instituciją sudaro du visu etatu dirbantys darbuotojai ir direktorius. Kalbant tiksliau, siekdamas suteikti pagalbą direktoriui steigiant Instituciją ir registruojant ES politines partijas ir fondus, 2016 m. lapkričio mėn. Europos Parlamentas delegavo vieną padėjėją administravimo klausimais. 2017 m. birželio mėn. Institucijoje pradėjo dirbti patarėjas teisės klausimais, kurio funkcijos – teikti konsultacijas procedūriniais, materialiniais ir

finansiniais klausimais. Šiame etape Instituciją visais darbuotojais aprūpino Europos Parlamentas. Šiuo metu darbuotojų nepakanka, kad Institucija galėtų tinkamai vykdyti Reglamentu (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 jai pavestas funkcijas. Be to, darbuotojų trūkumas taip pat gali turėti įtakos Institucijos nepriklausomumui ir veiklos tęstinumui.

1.5.4. Suderinamumas su daugiamete finansine programa ir galima sąveika su kitomis atitinkamomis priemonėmis

Šiuo pasiūlymu nebūtų numatyta koreguoti daugiametėje finansinėje programoje nustatytų Sąjungos institucijų administracinių išlaidų didžiausią ribą.

1.5.5. Įvairių turimų finansavimo galimybių vertinimas, įskaitant perskirstymo mastą

Pasiūlymas padidinti Institucijos darbuotojų skaičių bus pirmiausia įgyvendintas perskirstant esamus išteklius.

1.6. Trukmė ir finansinis poveikis

☐ Pasiūlymo (iniciatyvos) **trukmė ribota**:

– ☐ pasiūlymas (iniciatyva) galioja nuo MMMM [MM DD] iki MMMM [MM DD];

– ☐ finansinis poveikis nuo MMMM iki MMMM.

X trukmė neribota

– įgyvendinimo pradinis laikotarpis – nuo MMMM iki MMMM,

– vėliau – visuotinis taikymas.

1.7. Numatytas (-i) valdymo būdas (-ai)[19]

X Per Instituciją vykdomas **tiesioginis** Europos Parlamento **valdymas**

– ☐ Vykdomųjų įstaigų valdymas

☐ **Pasidalijamasis valdymas** kartu su valstybėmis narėmis.

☐ **Netiesioginis valdymas**, biudžeto vykdymo užduotis perduodant:

☐ tarptautinėms organizacijoms ir jų agentūroms (nurodyti);

☐ EIB ir Europos investicijų fondui;

☐ įstaigoms, nurodytoms Finansinio reglamento 70 ir 71 straipsniuose;

☐ viešosios teisės įstaigoms;

☐ įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja privatinė teisė, veikiančioms viešųjų paslaugų srityje, jeigu jos pateikia pakankamų finansinių garantijų;

☐ įstaigoms, kurių veiklą reglamentuoja valstybės narės privatinė teisė, kurioms pavesta įgyvendinti viešojo ir privačiojo sektorių partnerystę ir kurios pateikia pakankamų finansinių garantijų;

☐ asmenims, kuriems pavestas konkrečių BUSP veiksmų vykdymas pagal ES sutarties V antraštinę dalį ir kurie nurodyti atitinkamame pagrindiniame teisės akte.

Pastabos

[19] Informacija apie valdymo būdus ir nuorodos į Finansinį reglamentą pateikiamos svetainėje „BudgWeb“ https://myintracomm.ec.europa.eu/budgweb/EN/man/budgmanag/Pages/budgmanag.aspx.

Institucijai finansavimas skiriamas pagal konkrečią biudžeto skirsnio „Europos Parlamentas“ antraštinę dalį (5 antraštinė dalis). Darbuotojų skaičius ir sudėtis nurodoma biudžeto konkrečios antraštinės dalies paaiškinimuose. Pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 6 straipsnio 7 dalį Europos Parlamentas Institucijos direktoriui perduoda įgaliojimus suteikiančio pareigūno pareigas.

2. VALDYMO PRIEMONĖS

2.1. Stebėsenos ir atskaitomybės taisyklės

Nurodyti dažnumą ir sąlygas.

Institucija ir toliau teiks metines veiklos ataskaitas pagal Reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1141/2014 10 straipsnį. Europos Parlamentas teiks su Sąjungos metiniu apskaitos ciklu susijusių finansinių operacijų ataskaitą.

2.2. Valdymo ir kontrolės sistema

2.2.1. Valdymo būdo (-ų), finansavimo įgyvendinimo mechanizmo (-ai), mokėjimo tvarkos ir siūlomos kontrolės sistemos pagrindimas

Atsižvelgiant į specifinę Institucijos sąrangą (tai nepriklausoma įstaiga, bet jos biudžetas sudaro Europos Parlamento biudžeto dalį), siūlomos priemonės yra vieninteliai logiški veiksmai atsižvelgiant į pirmiau nurodytus poreikius.

2.2.2. Informacija apie nustatytą riziką ir jai sumažinti įdiegtą (-as) vidaus kontrolės sistemą (-as)

Finansinė rizika yra tokia pati kaip ir bet kokia kita su Sąjungos institucijų administracinėmis išlaidomis susijusi rizika, be to, šiuo atveju jai būtų taikoma esama Europos Parlamento vidaus kontrolės sistema.

2.2.3. Kontrolės išlaidų efektyvumo apskaičiavimas ir pagrindimas (kontrolės sąnaudų ir susijusių valdomų lėšų vertės santykis) ir numatomo klaidų rizikos lygio vertinimas (atliekant mokėjimą ir užbaigiant programą)

Naujos vidaus kontrolės sistemos nesiūloma, o dėl šių Europos Parlamento vidaus kontrolės sistemos pakeitimų atsiradusi papildoma našta nėra reikšminga.

2.3. Sukčiavimo ir pažeidimų prevencijos priemonės

Nurodyti dabartines arba numatytas prevencijos ir apsaugos priemones, pvz., išdėstytas Kovos su sukčiavimu strategijoje.

Tam, kas išdėstyta čia, būtų taikomos galiojančios Europos Parlamento nuostatos dėl jo administracinių išlaidų.

3. NUMATOMAS PASIŪLYMO (INICIATYVOS) FINANSINIS POVEIKIS

3.1. Atitinkama (-os) daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija (-os) ir biudžeto išlaidų eilutė (-ės)

- Dabartinės biudžeto eilutės

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorijas ir biudžeto eilutes nurodyti eilės tvarka.

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	Biudžeto eilutė	Išlaidų rūšis	Įnašas			
	Numeris	DA / NDA[20]	ELPA šalių[21]	šalių kandidačių[22]	trečiųjų šalių	pagal Finansinio reglamento 21 straipsnio 2 dalies b punktą
5	I skirsnis – Europos Parlamentas	DA / NDA	NE	NE	NE	NE

[20] DA – diferencijuotieji asignavimai, NDA – nediferencijuotieji asignavimai.
[21] ELPA – Europos laisvosios prekybos asociacija.
[22] Šalių kandidačių ir, kai taikoma, Vakarų Balkanų potencialių šalių kandidačių.

3.2. Numatomas poveikis išlaidoms

3.2.1. Numatomo poveikio išlaidoms santrauka

Daugiametės finansinės programos išlaidų kategorija	**5**	„Administracinės išlaidos“

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		N metai	**N+1** metai	**N+2** metai	**N+3** metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)			**IŠ VISO**
Europos Parlamentas									
•Žmogiškieji ištekliai		1,43	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**10,01**
•Kitos administracinės išlaidos									
IŠ VISO Europos Parlamentas	Asignavimai	1,43	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**10,01**

IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos **5 IŠLAIDŲ KATEGORIJĄ**	(Iš viso įsipareigojimų = Iš viso mokėjimų)	1,43	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**10,01**

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

		N metai[23]	**N+1** metai	**N+2** metai	**N+3** metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)			**IŠ VISO**
IŠ VISO asignavimų pagal daugiametės finansinės programos **1–5 IŠLAIDŲ KATEGORIJAS**	Įsipareigojimai	1,43	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**10,01**
	Mokėjimai	1,43	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**10,01**

[23] N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai. „N“ pakeiskite į tikėtinus pirmuosius įgyvendinimo metus (pavyzdžiui, 2021). Tas pats taikytina ir tolesniems metams.

3.2.2. Numatomas poveikis [organo] asignavimams

– X Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai nenaudojami

– ☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti veiklos asignavimai naudojami taip:

Įsipareigojimų asignavimai mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Nurodyti tikslus ir rezultatus ⇩			**N** metai		**N+1** metai		**N+2** metai		**N+3** metai		Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)						**IŠ VISO**	
	REZULTATAI																	
	Rūšis[24]	Vidutinės sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Skaičius	Sąnaudos	Bendras skaičius	Iš viso sąnaudų
1 KONKRETUS TIKSLAS[25] ...																		
- Rezultatas																		
- Rezultatas																		
- Rezultatas																		
1 konkretaus tikslo tarpinė suma																		
2 KONKRETUS TIKSLAS ...																		
- Rezultatas																		
2 konkretaus tikslo tarpinė suma																		
IŠ VISO SĄNAUDŲ																		

[24] Rezultatai – tai būsimi produktai ir paslaugos (pvz., finansuota studentų mainų, nutiesta kelių kilometrų ir kt.).

[25] Kaip apibūdinta 1.4.2 skirsnyje „Konkretus (-ūs) tikslas (-ai) ...“.

3.2.3. Numatomas poveikis Institucijos žmogiškiesiems ištekliams

Toliau nurodyti ištekliai yra tie patys kaip ir nurodyti 3.2.1 punkte; čia jie nurodomi pakartotinai siekiant aiškiai parodyti, kad visi atitinkami ištekliai numatyti Institucijai.

3.2.3.1. Santrauka

– ☐ Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimų nenaudojama

– X Pasiūlymui (iniciatyvai) įgyvendinti administracinio pobūdžio asignavimai naudojami taip:

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

	N metai[26]	**N+1** metai	**N+2** metai	**N+3** metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)			**IŠ VISO**
Pareigūnai / laikinieji darbuotojai (AD lygio)	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715
Pareigūnai / laikinieji darbuotojai (AST lygio)	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715	0,715
Sutartininkai								
Deleguotieji nacionaliniai ekspertai								
IŠ VISO	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**1,43**	**10,01**

Darbuotojų poreikis (etatų vienetais):

	N metai[27]	**N+1** metai	**N+2** metai	**N+3** metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)			**IŠ VISO**
Pareigūnai / laikinieji darbuotojai (AD lygio)	5	5	5	5	5	5	**5**	**5**
Pareigūnai / laikinieji darbuotojai (AST lygio)	5	5	5	5	5	5	**5**	**5**
Sutartininkai								

[26] N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai. „N“ pakeiskite į tikėtinus pirmuosius įgyvendinimo metus (pavyzdžiui, 2021). Tas pats taikytina ir tolesniems metams.

[27] N metai yra pasiūlymo (iniciatyvos) įgyvendinimo pradžios metai. „N“ pakeiskite į tikėtinus pirmuosius įgyvendinimo metus (pavyzdžiui, 2021). Tas pats taikytina ir tolesniems metams.

Deleguotieji nacionaliniai ekspertai								

IŠ VISO	**10**	**10**	**10**	**10**	**10**	**10**	**10**	**70**

Žmogiškųjų išteklių poreikiai bus tenkinami panaudojant institucijų darbuotojus, jau paskirtus priemonei valdyti ir (arba) perskirstytus generaliniame direktorate, ir prireikus finansuojami iš papildomų lėšų, kurios atsakingai institucijai gali būti skiriamos pagal metinę biudžeto procedūrą ir atsižvelgiant į biudžeto apribojimus.

3.2.4. Suderinamumas su dabartine daugiamete finansine programa

– X Pasiūlymas (iniciatyva) atitinka dabartinę daugiametę finansinę programą.

– ☐ Atsižvelgiant į pasiūlymą (iniciatyvą), reikės pakeisti daugiametės finansinės programos atitinkamos išlaidų kategorijos programavimą.

Paaiškinti, kaip reikia pakeisti programavimą, ir nurodyti atitinkamas biudžeto eilutes bei sumas.
[…]

– ☐ Įgyvendinant pasiūlymą (iniciatyvą) būtina taikyti lankstumo priemonę arba patikslinti daugiametę finansinę programą[28].

Paaiškinti, ką reikia atlikti, ir nurodyti atitinkamas išlaidų kategorijas, biudžeto eilutes ir sumas.
[…]

3.2.5. Trečiųjų šalių įnašai

– Pasiūlyme (iniciatyvoje) nenumatyta bendro su trečiosiomis šalimis finansavimo.

[28] Žr. Tarybos reglamento (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa, 11 ir 17 straipsnius.

3.3. Numatomas poveikis įplaukoms

– X Pasiūlymas (iniciatyva) neturi finansinio poveikio įplaukoms.

– ☐ Pasiūlymas (iniciatyva) turi finansinį poveikį:

☐ nuosaviems ištekliams

☐ kitoms įplaukoms

☐ Nurodyti, jei įplaukos priskirtos išlaidų eilutėms

mln. EUR (tūkstantųjų tikslumu)

Biudžeto įplaukų eilutė	Einamųjų finansinių metų asignavimai	Pasiūlymo (iniciatyvos) poveikis[29]						
		N metai	**N+1** metai	**N+2** metai	**N+3** metai	Atsižvelgiant į poveikio trukmę įterpti reikiamą metų skaičių (žr. 1.6 punktą)		
... straipsnis								

Įvairių asignuotųjų įplaukų atveju nurodyti biudžeto išlaidų eilutę (-es), kuriai (-ioms) daromas poveikis.

[…]

Nurodyti poveikio įplaukoms apskaičiavimo metodą.

[…]

[29] Tradiciniai nuosavi ištekliai (muitai, cukraus mokesčiai) turi būti nurodomi grynosiomis sumomis, t. y. iš bendros sumos atskaičius 20 % surinkimo sąnaudų.